

JOURNAL

of the
UNITED NATIONS



des
NATIONS UNIES

TUESDAY, 8 FEBRUARY 2000

No. 2000/25

MARDI 8 FÉVRIER 2000

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Tuesday, 8 February 2000

SECURITY COUNCIL

3.30 p.m. consultations of the whole Consultation
(closed) Room

Protection of United Nations personnel, associated personnel and humanitarian personnel in conflict zones

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mardi 8 février 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

15 h 30 consultations plénières Salle de
(privées) consultation

Protection du personnel des Nations Unies, du personnel associé et du personnel humanitaire dans les zones de conflit

Questions diverses

Announcement

An open meeting of the Security Council will be held on Wednesday, 9 February 2000, at 10 a.m. in the Security Council Chamber, in connection with the item regarding protection of United Nations personnel, associated personnel and humanitarian personnel in conflict zones.

Avis

Le Conseil de sécurité tiendra une séance le mercredi 9 février 2000 à 10 heures dans la salle du Conseil de sécurité, pour examiner la question concernant la protection du personnel des Nations Unies, du personnel associé et du personnel humanitaire dans les zones de conflit.

GENERAL ASSEMBLY**PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SPECIAL
SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY IN 2001
FOR FOLLOW-UP TO THE WORLD SUMMIT
FOR CHILDREN***Organizational session*

10 a.m.- 1 p.m.	3rd meeting	Conference Room 4
--------------------	-------------	----------------------

3 p.m.- 6 p.m.	4th meeting	Conference Room 4
-------------------	-------------	----------------------

Preparations for the special session [3]

Participation of non-governmental organizations [4]

Arrangements for future sessions of the Preparatory Committee [5]

Adoption of the report of the Preparatory Committee on its organizational session [6]

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE**COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA SESSION
EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE
QUI SERA CONSACRÉE AU SUIVI DU SOMMET
MONDIAL POUR LES ENFANTS EN 2001***Session d'organisation*

10 heures à 13 heures	3e séance	Salle de conférence 4
--------------------------	-----------	--------------------------

15 heures à 18 heures	4e séance	Salle de conférence 4
--------------------------	-----------	--------------------------

Préparatifs de la session extraordinaire [3]

Participation des organisations non gouvernementales [4]

Dispositions relatives aux futures sessions du Comité préparatoire [5]

Adoption du rapport du Comité préparatoire sur les travaux de sa session d'organisation [6]

**AD HOC COMMITTEE ESTABLISHED BY
GENERAL ASSEMBLY RESOLUTION 51/210 OF
17 DECEMBER 1996 (MEASURES TO ELIMINATE
INTERNATIONAL TERRORISM)**

11.30 a.m.- 1 p.m.	informal consultations*	Conference Room 5
-----------------------	-------------------------	----------------------

**COMITÉ SPÉCIAL CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION
51/210 DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE EN DATE DU
17 DÉCEMBRE 1996 (MESURES VISANT À
ÉLIMINER LE TERRORISME INTERNATIONAL)**

11 h 30 à 13 heures	consultations officieuses*	Salle de conférence 5
------------------------	----------------------------	--------------------------

*Open to all States Members of the United Nations and to the members of specialized agencies and of the International Atomic Energy Agency.

* Ouvertes à tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies, ainsi qu'aux membres des institutions spécialisées et de l'Agence internationale de l'énergie atomique.

**ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE
AND BUDGETARY QUESTIONS**

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
-----------------------	----------------	-----------------------

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
-------------------	----------------	-----------------------

Subject

United Nations Mission in Bosnia and Herzegovina (UNMIBH)

**COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS
ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES**

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
------------------------	---------------	---------------------------

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10
--------------------------	---------------	---------------------------

Sujet

Mission des Nations Unies en Bosnie-Herzégovine

**Convention on the Elimination of All Forms
of Discrimination Against Women**

**COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF
DISCRIMINATION AGAINST WOMEN**

**PRE-SESSION WORKING GROUP
FOR THE TWENTY-THIRD SESSION**

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

**Convention sur l'élimination de toutes les formes
de discrimination à l'égard des femmes**

**COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA
DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES**

**GROUPE DE TRAVAIL DE PRÉ-SESSION
POUR LA VINGT-TROISIÈME SESSION**

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 9
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 9

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT

Thirty-eighth session

10 a.m.- 1 p.m.	1st meeting	Conference Room 1
--------------------	-------------	----------------------

1. Opening of the session
2. Election of officers [1]
3. Adoption of the agenda and other organizational matters [2]
(E/CN.5/2000/1, E/CN.5/2000/6 and E/CN.5/2000/L.1)
4. Follow-up to the World Summit for Social Development [3]
 - (a) Priority theme: contribution of the Commission to the overall review of the implementation of the outcome of the Summit (E/CN.5/2000/2, E/CN.5/2000/5 and E/CN.5/2000/NGO/2)

Introduction and general discussion

3 p.m.- 6 p.m.	2nd meeting	Conference Room 1
-------------------	-------------	----------------------

- Follow-up to the World Summit for Social Development [3]
- (a) Priority theme: contribution of the Commission to the overall review of the implementation of the outcome of the Summit (E/CN.5/2000/2, E/CN.5/2000/5 and E/CN.5/2000/NGO/2)

Continuation of general discussion

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL

Trente-huitième session

10 heures à 13 heures	1re séance	Salle de conférence 1
--------------------------	------------	--------------------------

1. Ouverture de la session
2. Élection du Bureau [1]
3. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2] (E/CN.5/2000/1, E/CN.5/2000/6 et E/CN.5/2000/L.1)
4. Suivi du Sommet mondial pour le développement social [3]
 - a) Thème prioritaire : contributions de la Commission à l'examen global de la suite donnée au Sommet (E/CN.5/2000/2, E/CN.5/2000/5 et E/CN.5/2000/NGO/2)

Présentation et débat général

15 heures à 18 heures	2e séance	Salle de conférence 1
--------------------------	-----------	--------------------------

- Suivi du Sommet mondial pour le développement social [3]
- a) Thème prioritaire : contributions de la Commission à l'examen global de la suite donnée au Sommet (E/CN.5/2000/2, E/CN.5/2000/5 et E/CN.5/2000/NGO/2)

Suite du débat général

Fourth session

WORKING GROUP I

10 a.m.- 1 p.m.	8th meeting	Trusteeship Council Chamber
Programme element II.d (i) (ii) (iii) [4 (d)] (E/CN.17/IFF/1995 5. E/CN.17/IFF/1999/25)		

WORKING GROUP II

3 p.m.-
6 p.m. 12th meeting Conference
Room 5

Contact Group on Programme Element II.a (Need for financial
resources) [4 (a)] (E/CN.17/IFF/1999/15, E/CN.17/IFF/1999/25)

3 p.m.-		Conference
6 p.m.	13th meeting	Room 8

Contact Group on Trade and Environment: Programme element II.b [4 (b)] (E/CN.17/IFF/1999/15, E/CN.17/IFF/1999/25)

6.30 p.m*.-
9 p.m. 14th meeting Conference
Room 5

Contact Group on Transfer of Technology : Programme element:
II.c [4 (c)] (E/CN.17/IFF/1999/15, E/CN.17/IFF/1999/25)

CATEGORY III

10 a.m.-
1 p.m. 3rd meeting Conference
Room 2

Contact Group on Category III

* Without interpretation.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoela (Lesotho), *today*, 8 February 2000, at 10 a.m. sharp in Conference Room 3.

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE
FORUM INTERGOUVERNEMENTAL SUR LES FORÊTS

Quatrième session

GROUPE DE TRAVAIL I

10 heures à 13 heures

8e séance

Salle du Conseil de tutelle

Élément de programme II.d i) ii) iii) [4 d)] (E/CN.17/IFF/1999/25, E/CN.17/IFF/1999/25)

GROUPE DE TRAVAIL II

15 heures à 18 heures

12e séance

Salle de conférence 5

Groupe de contact sur l'élément de programme II.a (Besoins en ressources financières) [4 a)] (E/CN.17/IFF/1999/15, E/CN.17/IFF/1999/25)

15 heures à 18 heures

13e séance

Salle de conférence 8

Groupe de contact sur le commerce et l'environnement : Élément de programme II.b [4 b)] (E/CN.17/IFF/1999/15, E/CN.17/IFF/1999/25)

18 h 30* à 21 heures

14e séance

Salle de conférence 5

Groupe de contact sur le transfert de technologies : Éléments de programme II.c [4 c)] (E/CN.17/IFF/1999/15, E/CN.17/IFF/1999/25)

CATÉGORIE III

Groupe de contact sur la catégorie III

* Sans services d'interprétation.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la présidence de S.E. M. Percy Metsing Magoela (Lesotho), aujourd'hui 8 février 2000 à 10 heures précises dans la salle de conférence 3.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 8 February 2000

AFRICAN GROUP

(on the Intergovernmental Forum on Forests)

8 a.m.-
9 a.m. closed meeting Conference
Room 2

GROUP OF 77

*(on the fourth session of the Intergovernmental
Forum on Forests)*

8.30 a.m.-
9 a.m. closed meeting Trusteeship
Council Chamber

GROUP OF 77

*(on the Commission for Social Development and the
Preparatory Committee for the Special Session
of the General Assembly for the Implementation
of the Outcome of the World Summit for Social
and Further Initiatives)*

1.30 a.m.-
2.45 p.m. closed meeting Conference
Room 8

WESTERN EUROPEAN AND OTHER STATES GROUP

11 a.m.-
1 p.m. closed meeting Conference
Room 7

GROUP OF 77 OF THE WHOLE *(at the ambassadorial level) (on the South Summit)*

3 p.m.-
6 p.m. closed meeting Conference
Room 3

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 8 février 2000

GROUPE AFRICAIN

(sur le Forum intergouvernemental sur les forêts)

8 heures à
9 heures réunion privée Salle de
conférence 2

GROUPE DES 77

*(sur la quatrième session du Forum intergouvernemental
sur les forêts)*

8 h 30 à
9 heures réunion privée Salle du Conseil
de tutelle

GROUPE DES 77

*(sur la Commission du développement social et le Comité
préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée
générale consacrée à la mise en oeuvre des résultats
du Sommet mondial pour le développement social
et à l'examen de nouvelles initiatives)*

13 h 30 à
14 h 45 réunion privée Salle de
conférence 8

GROUPE DES ÉTATS D'EUROPE OCCIDENTALE ET AUTRES ÉTATS

11 heures à
13 heures réunion privée Salle de
conférence 7

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE DES 77 *(au niveau des ambassadeurs) (sur le Sommet Sud)*

15 heures à
18 heures réunion privée Salle de
conférence 3

Forum

There will be a forum on "Population Ageing: Critical Issues and Policy Responses", organized by the Population Division of the Department of Economic and Social Affairs, *today*, 8 February 2000, from 10.30 a.m. to 11.30 a.m. in Conference Room 6. Ms. Barbara Crossette, Bureau Chief of *The New York Times*, will moderate the forum. The panellists will be Prof. Nana Apt, University of Ghana; Prof. Antonio Golini, University of Rome; Ms. Elizabeth Mullen, American Association of Retired Persons (AARP); and Mr. Peter Peterson, The Blackstone Group, New York. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT**INTERGOVERNMENTAL FORUM
ON FORESTS****Side events**

There will be a presentation by the IUFRO Task Force on the theme "Forest Science - Policy Interface: The impact of Research on Sustainable Forest Management Policies" (A follow-up to the International Consultation on Research and Information Systems in Forestry (ICRIS) *today*, 8 February 2000, from 1.15 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room 2.

There will be a presentation sponsored by the Government of Mexico on "Management of Forestry Resources" *today*, 8 February 2000, from 6.30 p.m. to 7.30 p.m. in Conference Room 2.

Announcement**2000 REVIEW CONFERENCE OF THE PARTIES
TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION
OF NUCLEAR WEAPONS (NPT)
(24 April - 19 May 2000, New York)**

The list of speakers for the general debate scheduled to be held from 24 April to 3 May 2000 is open. States parties wishing to inscribe their names on the list are kindly asked to inform the Secretariat accordingly (room S-3140; tel.: (212) 963-5976).

Forum

Un forum sur le thème "Le vieillissement de la population : les problèmes et les réponses en matière de politiques", organisé par la Division de la population du Département des affaires économiques et sociales, aura lieu *aujourd'hui* 8 février 2000 de 10 h 30 à 11 h 30 dans la salle de conférence 6. Le forum sera animé par Mme Barbara Crossette, Chef de Bureau de *The New York Times*. Mme Nana Apt, professeur (Université du Ghana), M. Antonio Golini, professeur (Université de Rome), Mme Elizabeth Mullen (American Association of Retired Persons (AARP)) et M. Peter Peterson (The Blackstone Group, New York) seront parmi les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE**FORUM INTERGOUVERNEMENTAL
SUR LES FORÊTS****Activités parallèles**

L'Équipe de travail de l'Union internationale des instituts de recherche forestière fera un exposé sur le thème "La science forestière - Interface des politiques : l'impact de la recherche sur les politiques en matière de gestion durable des forêts" (Un suivi des consultations internationales sur les systèmes de recherche et d'information en matière de foresterie) *aujourd'hui* 8 février 2000 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 2.

Un exposé sur "La gestion des ressources forestières", parrainé par le Gouvernement du Mexique, aura lieu *aujourd'hui* 8 février 2000 de 18 h 30 à 19 h 30 dans la salle de conférence 2.

Avis**CONFÉRENCE DES PARTIES CHARGÉE DE L'EXAMEN
DU TRAITÉ SUR LA NON-PROLIFÉRATION DES
ARMES NUCLÉAIRES, QUI SE TIENDRA EN L'AN 2000
(24 avril - 19 mai 2000, New York)**

La liste des orateurs pour le débat général qui se tiendra du 24 avril au 3 mai 2000 est ouverte. Les États parties qui souhaitent inscrire leurs noms sur la liste sont priés d'en informer le Secrétariat (bureau S-3140; tél. : (212) 963-5976).

Announcement

As from Wednesday, 2 February 2000, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

Avis

À partir du mercredi 2 février 2000, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officielles sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officielles ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officielles, dans la salle des conférences de presse (S-226).

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

Pursuant to General Assembly resolution A/RES/54/81, the Special Committee on Peacekeeping Operations and its Working Group will meet from 11 February to 10 March 2000. The general debate of the Special Committee will take place on 11, 14 and 15 February; in light of the limited time period available to the Special Committee, the Bureau of the Special Committee would be grateful if delegations would be prepared to limit their plenary statements to ten minutes.

The list of speakers is open. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are kindly asked to contact Ms. Marybeth McKeever (tel.: (212) 963-1871). As determined by the Bureau, the order of speakers will reflect the order of their inscription. Members are also informed that on a daily basis, starting today, 8 February, the speakers' list, as of close of business the previous day, will be made available for pick-up at the Department of Peacekeeping Operations (room S-3720).

In accordance with General Assembly resolution A/RES/51/136, and as reiterated in General Assembly resolution A/RES/54/81, those Member States "that become personnel contributors to United Nations peacekeeping operations in years to come or that participate in the future in the Special Committee as observers for three consecutive years, shall, upon request in writing to the Chairman of the Committee, become members at the following session of the Special Committee". Member States to which this applies and who wish to become members of the Special Committee are kindly reminded to submit, they have not already done so, their written requests to the Chairman of the Special Committee, H.E. Chief Arthur C.I. Mbanefo, Permanent Representative of Nigeria to the United Nations, with a copy to the Secretary of the Committee, Mr. Andrew Grene (fax: (212) 963-9222).

Member States and Observers who wish to participate in the 2000 Special Committee as observers are kindly reminded to address a written request to that effect to the Chairman of the Special Committee with a copy to the Secretary of the Committee.

The fourth session of the Ad Hoc Committee Established by General Assembly Resolution 51/210 of 17 December 1996 (Measures to eliminate international terrorism) will be held from 14 to 18 February 2000. The opening meeting will take place on Monday, 14 February, at 10 a.m. in Conference Room 3.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Conformément à la résolution A/RES/54/81 de l'Assemblée générale, le Comité spécial des opérations de maintien de la paix et son Groupe de travail se réuniront du 11 février au 10 mars 2000. Le débat général du Comité spécial aura lieu les 11, 14 et 15 février; compte tenu du temps limité du Comité spécial, le bureau du Comité spécial prie les délégations de limiter leurs déclarations en séance plénière à 10 minutes.

La liste des orateurs est ouverte. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de se mettre en rapport avec Mme Marybeth McKeever (tél. : (212) 963-1871). Le Bureau a décidé que l'ordre des orateurs sera déterminé par leur ordre d'inscription. Les membres sont également informés qu'à partir d'aujourd'hui 8 février, la liste des orateurs sera disponible tous les jours à la fin de la journée au Département des opérations de maintien de la paix (bureau S-3720).

Conformément à la résolution A/RES/51/136, et réaffirmé dans la résolution A/RES/54/81 de l'Assemblée générale, les États Membres "qui, à l'avenir, fourniront du personnel aux opérations de maintien de la paix ou participeront aux travaux du Comité spécial pendant trois années consécutives en tant qu'observateurs deviendront membres du Comité spécial, à la session suivante, après en avoir fait la demande par écrit au Président dudit Comité". Il est rappelé aux États Membres pour lesquels cela s'applique de soumettre, s'ils ne l'ont pas encore fait, une demande par écrit au Président du Comité spécial, S.E. le Chef Arthur C.I. Mbanefo, Représentant permanent du Nigéria auprès de l'Organisation des Nations Unies, avec une copie au Secrétaire du Comité, M. Andrew Grene (télécopieur : (212) 963-9222).

Il est rappelé aux États Membres et observateurs qui souhaitent participer à la session de 2000 du Comité en qualité d'observateurs d'en faire la demande par écrit au Président du Comité spécial avec une copie au Secrétaire du Comité.

La quatrième session du Comité spécial créé par la résolution 51/210 de l'Assemblée générale en date du 17 décembre 1996 (Mesures visant à éliminer le terrorisme international) aura lieu du 14 au 18 février 2000. La séance d'ouverture se tiendra le lundi 14 février à 10 heures dans la salle de conférence 3.

The 2000 organizational session of the Disarmament Commission will take place on Tuesday, 15 February 2000, at 3 p.m. in Conference Room 4. All Member States are invited to attend.

La Commission du désarmement tiendra sa session d'organisation de 2000 le mardi 15 février 2000 à 15 heures dans la salle de conférence 4. Tous les États Membres sont invités.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly on the Implementation of the Outcome of the World Summit for Social Development and Further Initiatives will hold informal consultations from 21 to 25 February 2000. A revised text of the proposed outcome document submitted by the Chairman is available to delegations at the Division for Social Policy and Development (in front of room DC2-1370), as well as on the Web site of the Division (www.un.org/esa/socdev).

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à la mise en oeuvre des résultats du Sommet mondial pour le développement social et à l'examen de nouvelles initiatives tiendra des consultations officieuses du 21 au 25 février 2000. Les délégations peuvent obtenir un texte révisé d'un projet de document des résultats soumis par le Président à la Division des politiques sociales et du développement social (devant le bureau DC2-1370), ainsi que sur le site Web de la Division (www.un.org/esa/socdev).

The Inter-sessional Ad Hoc Working Group on Financial Resources/Trade and Investment/Economic Growth will meet from 22 to 25 February 2000 and the Inter-sessional Ad Hoc Working Group on Integrated Planning and Management of Land Resources; and Agriculture of the Commission on Sustainable Development will also meet from 28 February to 3 March.

Le Groupe de travail spécial intersessions sur les ressources financières, le commerce et les investissements et la croissance économique se réunira du 22 au 25 février 2000 et le Groupe de travail spécial intersessions sur la planification et la gestion intégrées des ressources en terre et sur l'agriculture de la Commission du développement durable se réunira du 28 février au 3 mars.

The annotated provisional agendas and organization of work for the meetings are contained in documents E/CN.17/ISWG.I/2000/1 and E/CN.17/ISWG.II/2000/1.

Les ordres du jour provisoires annotés et l'organisation des travaux de ces réunions figurent dans les documents E/CN.17/ISWG.I/2000/1 et E/CN.17/ISWG.II/2000/1.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Working Groups, Mr. Alexandre De Barros (fax: (212) 963-5935).

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire des Groupes de travail, M. Alexandre De Barros (télécopieur : (212) 963-5935).

The forty-fourth session of the Commission on the Status of Women will be held from 28 February to 2 March 2000 at Headquarters. The provisional annotated agenda and proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.6/2000/1.

La Commission de la condition de la femme tiendra au Siège sa quarante-quatrième session du 28 février au 2 mars 2000. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux proposés de la session figurent dans le document E/CN.6/2000/1.

The speaker's list for the session will open on Monday, 14 February 2000. Delegations wishing to address the Commission are kindly requested to contact the Secretary, Ms. Kate Starr Newell (room S-2950-D; tel.: (212) 963-4248; fax: (212) 963-5935). Delegations are likewise reminded to kindly submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission.

In accordance with Economic and Social Council resolution 1983/27, the Commission will be called upon to appoint five of its members (one from each regional group) to the Working Group on Communications on the Status of Women during this session of the Commission. The Chairpersons of the regional groups are kindly invited to submit their nominations to the Secretary of the Commission not later than 1 p.m. on Friday, 25 February 2000.

The Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century" will hold its third session from 3 to 17 March 2000. The provisional agenda and proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.6/2000/PC/1.

La liste des orateurs pour la session sera ouverte le lundi 14 février 2000. Les délégations qui souhaitent adresser la Commission sont priées de contacter la Secrétaire, Mme Kate Starr Newell (bureau S-2950-D; tél. : (212) 963-4248; télécopieur : (212) 963-5935). Il est également rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission.

Conformément à la résolution 1983/27 du Conseil économique et social, il sera demandé à la Commission de nommer cinq de ses membres (un de chaque groupe régional) au Groupe de travail sur les communications relatives à la condition de la femme qui se réunira durant la session. Les Présidents des groupes régionaux sont priés de soumettre leurs nominations à la Secrétaire de la Commission au plus tard avant 13 heures le vendredi 25 février 2000.

La Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXI^e siècle" tiendra sa troisième session du 3 au 17 mars 2000. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux proposée figurent dans le document E/CN.6/2000/PC/1.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of Interested States established in pursuance of General Assembly resolution 52/38 G (Consolidation of peace through practical disarmament measures) on Thursday, 10 February 2000, from 1.15 p.m. to 2 p.m. in Conference Room 7. The meeting will review the status of undergoing projects of practical disarmament and will hear new proposals in this field. The meeting is open to all interested delegations.

There will be a meeting of the Coordinating Bureau of the Non-Aligned Movement on Friday, 11 February 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 3.

There will be meetings of the Working Group on Peacekeeping Operations of the Non-Aligned Movement on Friday, 18 February 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room C.

Special presentation

Pursuant to the Agreed Conclusions (E/1999/L.25, paragraph 18) concerning agenda item 5 of the 1999 substantive session of the Economic and Social Council (Special economic, humanitarian and disaster relief assistance), the Administrator of the United Nations Development Programme (UNDP) will present an oral report on "Coordination of the Transition Process in South-eastern Europe", on behalf of the United Nations system, on Wednesday, 9 February 2000, from 11.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 5. The meeting is open to interested members of the General Assembly.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des États intéressés, créé en vertu de la résolution 52/38 G de l'Assemblée générale (Consolidation de la paix grâce à des mesures concrètes de désarmement), aura lieu le jeudi 10 février 2000 de 13 h 15 à 14 heures dans la salle de conférence 7. La réunion examinera le statut des projets de désarmement pratique en cours et entendra la présentation de nouvelles propositions touchant ce domaine. La réunion est ouverte à toutes les délégations intéressées.

Une réunion du Bureau de coordination du Mouvement des pays non alignés aura lieu le vendredi 11 février 2000 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 3.

Des réunions du Groupe de travail sur les opérations de maintien de la paix du Mouvement des pays non alignés auront lieu le vendredi 18 février 2000 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence C.

Exposé spécial

Conformément aux conclusions concertées (E/1999/L.25, paragraphe 18) relatives au point 5 de l'ordre du jour de la session de fond de 1999 du Conseil économique et social (Assistance économique spéciale, aide humanitaire et secours en cas de catastrophe), l'Administrateur du Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) fera un exposé sur la coordination du processus de transition au sud-est de l'Europe, au nom du système des Nations Unies, le mercredi 9 février 2000 de 11 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence 5. La réunion est ouverte aux membres intéressés de l'Assemblée générale.

Seminar

In conjunction with the thirty-eighth session of the Commission for Social Development, there will be a seminar entitled "*World Development Report 2000/1: Attacking Poverty*", organized by the World Bank, on Wednesday, 9 February 2000, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 1. The seminar will be chaired by Ms. Judith Edstrom, Sector Manager for Social Development, World Bank, and will include the following panellists: Ms. Nora Lustig, Deputy Director for the *World Development Report 2000/1*, Senior Advisor and Chief of the Inter-American Development Bank's Poverty and Inequality Advisory Unit; Mr. Selim Jahan, Deputy Director, *Human Development Report*; and Mr. Julian Disney, President of the International Council on Social Welfare. Mr. John Langmore, Director of the Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs, will make opening remarks. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

Workshops

There will be two-hour workshops on "Cooperative Monitoring for Non-proliferation, Arms Control and Other Cooperative Security Measures", organized by the Department for Disarmament Affairs, in collaboration with the Cooperative Monitoring Center of the Sandia National Laboratories of the United States Department of Energy, on Wednesday and Thursday, 9 and 10 February 2000, from 10 a.m. to 12 p.m. and from 3 p.m. to 5 p.m. in Conference Room S-3170B. Interested delegations wishing to participate in one of the workshops are kindly requested to contact the Department for Disarmament Affairs (tel.: (212) 963-9624; or e-mail: sunz@un.org).

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a workshop on new information and communication technologies for the high-level segment of the Economic and Social Council. The workshop will be conducted in English on Tuesday, 15 February 2000, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. and on Wednesday, 16 February, from 9.30 a.m. to 1 p.m.

A letter on this subject, including an information note, a draft agenda and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is today, 8 February. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684).

Séminaire

Dans le cadre de la trente-huitième session de la Commission du développement social, un séminaire intitulé "*Rapport sur le développement dans le monde 2000/1 : s'attaquer à la pauvreté*", organisé par la Banque mondiale, aura lieu le mercredi 9 février 2000 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 1. Le séminaire sera présidé par Mme Judith Edstrom, Directrice sectorielle pour le développement social (Banque mondiale), et comprendra les participants suivants : Mme Nora Lustig, Directrice adjointe pour le *Rapport sur le développement dans le monde 2000/1*, Conseillère principale et Chef du Groupe consultatif sur la pauvreté et les inégalités de la Banque interaméricaine de développement, M. Selim Jahan, Directeur adjoint du *Rapport sur le développement humain*, et M. Julian Disney, Président du Conseil international de l'action sociale. M. John Langmore, Directeur de la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales, formulera des observations liminaires. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

Ateliers

Des ateliers d'une durée de deux heures sur le thème "Surveillance coopérative pour la non-prolifération, le contrôle des armes et d'autres mesures coopératives de sécurité", organisés le Département des affaires de désarmement, en collaboration avec le Cooperative Monitoring Center of the Sandia National Laboratories du Département de l'énergie des États-Unis, auront lieu les mercredi 9 et jeudi 10 février 2000 de 10 heures à midi et de 15 heures à 17 heures dans la salle de conférence S-3170B. Les délégations qui souhaitent participer à un atelier sont priées de contacter le Département des affaires de désarmement (tel. : (212) 963-9624 ou courriel : sunz@un.org).

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un atelier sur les nouvelles technologies de l'information et des communications dans le cadre du débat de haut niveau du Conseil économique et social. L'atelier se tiendra en anglais le mardi 15 février 2000 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures et le mercredi 16 février de 9 h 30 à 13 heures.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée aujourd'hui 8 février. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman (bureau DC1-603, tél.: (212) 3-9684).

Panel discussion

In conjunction with the thirty-eighth session of the Commission for Social Development and the follow-up to the World Summit for Social Development, there will be a panel discussion on "Volunteerism and Social Development", organized by the Government of the Netherlands and the United Nations Volunteers, on Thursday, 10 February 2000, from 1.15 pm to 2.45 pm in Conference Room 6. Dr. Peter Pennenkamp, Director-General for Social Welfare and International Affairs of the Ministry of Public Health, Welfare and Sports of the Netherlands; and Mr. Justin Davis Smith, Institute for Volunteer Research, will be among the participants. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

Special conferences

In conjunction with the thirty-eighth session of the Commission for Social Development, there will be a conference on "Caring Communities for the Twenty-first Century: Imagining the Possible - Towards a Community for All", co-sponsored by the United Nations Centre for Human Settlements (Habitat), the Department of Public Information and the United Nations Programme on Ageing (Department of Economic and Social Affairs, in collaboration with the International Council for Caring Communities). The conference will take place on Thursday, 10 February 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 4. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

There will be a conference on the theme "Women's Right to Education: Building Global Leadership for the Twenty-First Century" on Friday, 11 February 2000, from 9.30 a.m. to 12.30 p.m. in Conference room 4. The conference is sponsored by UNESCO, UNIFEM, the Division for the Advancement of Women, Department of Economic and Social Affairs, and NAFSA: Association Of International Educators. Ms. Angela King, Assistant Secretary-General, Special Advisor for Gender Issues and the Advancement of Women; Ms. Alison Bernstein, Vice-President, Education, Media Arts and Culture of the Ford Foundation; Ms. Breda Pavlic, Director, Women, Gender and Equality Unit, UNESCO; Ms. Anne S. Walker, Executive Director International Women's Tribune Centre; Ms. Susan A. Cole, President, Montclair State University; Ms. Achola Pala Okeyo, Senior Policy Adviser on Gender, UNDP, will be among the participants. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. Joann Stedman (tel. : (212) 963-5986).

Table ronde

Dans le cadre de la trente-huitième session de la Commission du développement durable et du suivi du Sommet mondial pour le développement social, une table ronde sur le thème "Le bénévolat et le développement social", organisée par le Gouvernement des Pays-Bas et les Volontaires des Nations Unies, aura lieu le jeudi 10 février 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6. M. Peter Pennenkamp, Directeur général pour le bien-être social et les affaires internationales du Ministère de la santé publique, du bien-être et des sports des Pays-Bas, et M. Justin Davis Smith de l'Institute for Volunteer Research seront parmi les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

Conférences spéciales

Dans le cadre de la trente-huitième session de la Commission du développement durable, une conférence sur le thème "Des communautés humanitaires pour le XXI^e siècle : Imaginer le possible - Vers une communauté pour tous", coparrainée par le Centre des Nations Unies pour les établissements humains (Habitat), le Département de l'information et le Programme des Nations Unies sur le vieillissement (Département des affaires économiques et sociales), en collaboration avec l'International Council for Caring Communities, aura lieu le jeudi 10 février 2000 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 4. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

Une conférence sur le thème "Le droit des femmes à l'éducation : Établir un leadership mondial pour XXI^e siècle" se tiendra le vendredi 11 février 2000 de 9 h 30 à 12 h 30 dans la salle de conférence 4. La conférence est coparrainée par l'UNESCO, l'UNIFEM, la Division de la promotion de la femme du Département des affaires économiques et sociales des Nations Unies et par NAFSA: Association des éducateurs internationaux. Mme Angela King, Sous-Secrétaire générale, Conseillère spéciale pour la parité entre les sexes et la promotion de la femme, Mme Alison Bernstein, Vice-Présidente à l'éducation, aux médias, aux arts et à la culture (Fondation Ford), Mme Breda Pavlic, Directrice de l'Unité de la condition des femmes et de l'égalité des sexes de l'UNESCO, Mme Anne S. Walker, Directrice générale de l'International Women's Tribune Centre, Mme Susan A. Cole, Présidente, Université d'État de Montclair, et Mme Achola Pala Okeyo, Conseillère politique principale sur les sexes (PNUD), seront parmi les participantes. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter Mme Joanne Stedman (tel. : (212) 963-5986).

Briefings

In conjunction with the thirty-eighth session of the Commission on Social Development, the WHO Office at the United Nations, the Permanent Mission of Spain to the United Nations and the NGO Committee on Ageing will hold a briefing on "Global Ageing: A Challenge for the Twenty-First Century" on Monday, 14 February 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 5. Dr. Alexandre Kalache, Chief, WHO Ageing and Health, will make a presentation. The opening remarks will be made by Mr. Aurelio Fernández, Co-Coordinator of the Consultative Group for the International Year of Older Persons, and the welcoming remarks by Ms. Helen Hamlin, Chair of the NGO Committee on Ageing. Members of delegations to the thirty-eighth session of the Commission, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

An informal briefing for Member States on preparations for the thirty-third session of the Commission on Population and Development, organized by the Population Division of the Department of Economic and Social Affairs, will take place on Thursday, 17 February 2000, from 11 a.m. to 12.30 p.m. in Conference Room 5. Documents for the Commission can be accessed at the following Web site address: <http://www.undp.org/popin/unpopcom/33rdsess/official.htm>

Réunions d'information

Dans le cadre de la trente-huitième session de la Commission du développement social, le Bureau de l'OMS auprès de l'Organisation des Nations Unies, la Mission permanente de l'Espagne auprès de l'Organisation des Nations Unies et le Comité des ONG sur le vieillissement tiendront une réunion d'information sur le thème "Le vieillissement au niveau mondial : un défi pour le XXI^e siècle" lundi 14 février 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5. M. Alexandre Kalache, Chef de la section vieillissement et santé de l'OMS, fera un exposé. M. Aurelio Fernández, Co-coordonnateur du Groupe consultatif pour l'Année internationale des personnes âgées, formulera des observations liminaires et Mme Helen Hamlin, Présidente du Comité des ONG sur le vieillissement, prononcera les mots de bienvenue. Les membres des délégations participant à la trente-huitième session de la Commission, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Une réunion d'information officielle à l'intention des États Membres sur les préparatifs de la trente-troisième session de la Commission de la population et du développement, organisée par la Division de la population du Département des affaires économiques et sociales, se tiendra le jeudi 17 février 2000 de 11 heures à 12 h 30 dans la salle de conférence 5. On peut obtenir les documents de la Commission à l'adresse Web suivante : <http://www.undp.org/popin/unpopcom/33rdsess/official.htm>

SUMMARY OF MEETINGS

Monday, 7 February 2000

SECURITY COUNCIL

4098th meeting

The situation in Sierra Leone

Letter dated 23 December 1999 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council (S/1999/1285)

Second report of the Secretary-General pursuant to Security Council resolution 1270 (1999) on the United Nations Mission in Sierra Leone (S/2000/13 and Add.1)

The agenda was adopted without objection.

In accordance with the understanding reached in the Council's prior consultations, the President, with the consent of the Council, extended an invitation under rule 39 of the Council's provisional rules of procedure to Mr. Hédi Annabi, Assistant Secretary-General for Peacekeeping Operations.

The Council began its consideration of the item and heard a briefing by the Assistant Secretary-General for Peacekeeping Operations.

Statements were made by the representatives of the United Kingdom, the Netherlands, Mali and Bangladesh.

Mr. Annabi responded to the comments and questions posed by members of the Council.

4099th meeting

The situation in Sierra Leone

Letter dated 23 December 1999 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council (S/1999/1285)

Second report of the Secretary-General pursuant to Security Council resolution 1270 (1999) on the United Nations Mission in Sierra Leone (S/2000/13 and Add.1)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Sierra Leone, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/2000/34, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

APERÇU DES SÉANCES

Lundi 7 février 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4098e séance

La situation en Sierra Leone

Lettre datée du 23 décembre 1999, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général (S/1999/1285)

Deuxième rapport sur la Mission des Nations Unies en Sierra Leone, présenté par le Secrétaire général en application de la résolution 1270 (1999) du Conseil de sécurité (S/2000/13 et Add.1)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Conformément à une entente survenue lors des consultations préalables du Conseil, le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, adresse une invitation à M. Hédi Annabi, Secrétaire général adjoint aux opérations de maintien de la paix, conformément à l'article 39 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant un exposé du Secrétaire général adjoint aux opérations de maintien de la paix.

Les représentants du Royaume-Uni, des Pays-Bas, du Mali et du Bangladesh font des déclarations.

M. Annabi répond aux commentaires et aux questions posées par les membres du Conseil.

4099e séance

La situation en Sierra Leone

Lettre datée du 23 décembre 1999, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général (S/1999/1285)

Deuxième rapport sur la Mission des Nations Unies en Sierra Leone, présenté par le Secrétaire général en application de la résolution 1270 (1999) du Conseil de sécurité (S/2000/13 et Add.1)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur sa demande le représentant de la Sierra Leone à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/2000/34, établi lors des consultations préalables du Conseil.

The Council began its consideration of the item and heard a statement by the representative of Sierra Leone.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution before it (S/2000/34).

Before the vote, statements were made by the representatives of the United Kingdom, the United States, Canada, Ukraine and China, and by the President, speaking in his capacity as the representative of Argentina.

Decision: The draft resolution (S/2000/34) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1289 (2000).

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY IN 2001 FOR FOLLOW-UP TO THE WORLD SUMMIT FOR CHILDREN

Organizational session

1st meeting

Opening of the session

The President of the General Assembly, Dr. Theo-Ben Gurirab, opened the session and made a statement.

Election of the Chairman [1]

The Preparatory Committee elected by acclamation H.E. Ms. Patricia Durrant (Jamaica) as Chairman. The Chairman made a statement.

Election of Vice-Chairmen [1]

The Preparatory Committee elected by acclamation H.E. Ms. Madina Ly Tall (Mali), H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) and H.E. Mr. Hanns Schumacher (Germany) as Vice-Chairmen.

The Executive Director of the United Nations Children's Fund, Ms. Carol Bellamy, made a statement.

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

The Preparatory Committee adopted its agenda as contained in document A/AC.256/1/Rev.1.

The Preparatory Committee adopted the programme of work for the organizational session proposed by the Chairman.

Preparations for the special session [3]

The Deputy Executive Director of the United Nations Children's Fund, Ms. Karin Sham Poo, introduced the report of the Secretary General contained in document A/AC.256/2.

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant une déclaration du représentant de la Sierra Leone.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution dont il est saisi (S/2000/34).

Avant le vote, les représentants du Royaume-Uni, des États-Unis, du Canada, de l'Ukraine et de la Chine, ainsi que le Président, en sa qualité de représentant de l'Argentine, font des déclarations.

Décision : Le projet de résolution (S/2000/34) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1289 (2000)

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE QUI SERA CONSACRÉE AU SUIVI DU SOMMET MONDIAL POUR LES ENFANTS EN 2001

Session d'organisation

1re séance

Ouverture de la session

Le Président de l'Assemblée générale, M. Theo-Ben Gurirab, ouvre la session et fait une déclaration.

Élection du président [1]

Par acclamation, le Comité préparatoire élit S.E. Mme Patricia Durant (Jamaïque) Présidente. La Présidente fait une déclaration.

Élection des vice-présidents [1]

Par acclamation, le Comité préparatoire élit S.E. Mme Madina Ly Tall (Mali), S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) et S.E. M. Hanns Schumacher (Allemagne) Vice-Présidents.

La Directrice générale du Fonds des Nations Unies pour l'enfance, Mme Carol Bellamy, fait une déclaration.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

Le Comité préparatoire adopte l'ordre du jour figurant dans le document A/AC.256/1/Rev.1.

Le Comité préparatoire adopte le programme de travail de sa session d'organisation proposé par la Présidente.

Préparatifs de la session extraordinaire [3]

La Directrice générale adjointe du Fonds des Nations Unies pour l'enfance, Mme Karin Sham Poo, présente le rapport du Secrétaire général faisant l'objet du document A/AC.256/2.

Statements were made by representatives of the United States and Portugal (on behalf of the European Union and associated States).

2nd meeting

Preparations for the special session [3]

The Preparatory Committee continued its consideration of the item and heard statements by representatives of Canada, Nigeria (on behalf of the Group of 77 and China), India, the Russian Federation and Pakistan.

The Deputy Executive Director of United Nations Children's Fund, Mr. Kul Gautum, also made a statement.

Participation of non-governmental organizations [4]

Statements were made by representatives of Mexico, Portugal and Nigeria.

Des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis et du Portugal (au nom de l'Union européenne et des États associés).

2e séance

Préparatifs de la session extraordinaire [3]

Le Comité préparatoire poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants du Canada, du Nigéria (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), de l'Inde, de la Fédération de Russie et du Pakistan.

Le Directeur général adjoint du Fonds des Nations Unies pour l'enfance, M. Kul Gautum, prend également la parole.

Participation des organisations non gouvernementales [4]

Les représentants du Mexique, du Portugal et du Nigéria font des déclarations.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Corrigendum to the summary of the 3rd meeting of the organizational session for 2000 of the Economic and Social Council (see *Journal* No. 2000/24, p. 14): the text under *Draft decision V* should read as follows:

Draft decision V

The Vice-President of the Council, H.E. Mr. Vladimir Sotirov (Bulgaria), informed the Council of the results of the consultations held under his chairmanship.

The Council decided that the theme for the humanitarian affairs segment should be "Strengthening the coordination of humanitarian response and the role of technology in mitigating the effects of natural disasters and other humanitarian emergencies, including conflicts, with particular reference to the displacement of persons arising therefrom", with the understanding that two panels would be organized in the processes of the preparation for the segment, one devoted to the problem of natural disasters and the other devoted to other emergencies, including internally displaced persons.

Statements were made by the representative of the United States and by the observer for Nigeria (on behalf of the Group of 77 and China).

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Rectificatif à l'aperçu de la 3e séance de la session d'organisation de 2000 du Conseil économique et social (voir *Journal* No. 2000/24, p. 14) : le texte sous *Projet de décision V* doit se lire comme suit :

Projet de décision V

Le Vice-Président du Conseil, S.E. M. Vladimir Sotirov (Bulgarie), informe le Conseil des résultats des consultations qu'il a présidées.

Le Conseil décide que le thème du débat consacré aux affaires humanitaires devra être "Renforcer la coordination de l'action humanitaire et le rôle de la technologie dans la réduction des effets des catastrophes naturelles et d'autres urgences humanitaires, y compris les conflits, en particulier en ce qui concerne le déplacement des personnes qui en résulte", étant entendu que deux groupes seront organisés pour aider aux préparatifs du débat (un groupe consacré au problème des catastrophes naturelles et un autre consacré aux autres urgences, notamment les personnes déplacées dans leur pays).

Des déclarations sont faites par le représentant des États-Unis et l'observateur du Nigéria (au nom du Groupe des 77 et de la Chine).

* Traduction provisoire.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.**[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH
THE SECRETARY-GENERAL]**

Rome Statute of the International Criminal Court. Rome, 17 July 1998

Signature: Brazil (7 February 2000)

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.**[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS
AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]**

Statut de Rome de la Cour pénale internationale. Rome, 17 juillet 1998

Signature : Brésil (7 février 2000)

AVIS**Exhibition**

On the occasion of the thirty-eighth session of the Commission for Social Development, the official opening of the International Students Design Exhibition entitled "Integrated Communities: A Society for All Ages" will take place on Thursday, 10 February 2000, at 12.30 p.m. in the first basement of the Secretariat Building (near the Viennese Café).

Special event

On the occasion of the thirty-eighth session of the Commission for Social Development, there will be a demonstration to launch the Internet accessible United Nations database on public policies on ageing on Friday, 11 February 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 9. The demonstration, co-sponsored by the United Nations Programme on Ageing, Department of Economic and Social Affairs, and the Permanent Mission of the Netherlands, will be made by Mr. Alexandre Sidorenko, United Nations Programme on Ageing (DESA), Dr. Peter Pennekamp, Director-General for Social Welfare and International Affairs of the Ministry of Public Health, Welfare and Sports of the Netherlands, and Mr. Ad Raaijmakers, Amsterdam Free University. Members of delegations to the thirty-eighth session of the Commission, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

AVIS**Exposition**

Dans le cadre de la trente-huitième session de la Commission du développement social, l'ouverture officielle de l'exposition internationale de dessins d'étudiants, intitulée "Les communautés intégrées : une société pour tous les âges", aura lieu le jeudi 10 février 2000 à 12 h 30 au premier sous-sol du bâtiment du Secrétariat (près du Café viennois).

Activité spéciale

Dans le cadre de la trente-huitième session de la Commission du développement social, la base de données des Nations Unies sur les politiques d'intérêt général se rapportant au vieillissement, qui est accessible sur l'Internet, sera présentée le vendredi 11 février 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 9. La démonstration, coparrainée par le Programme des Nations Unies sur le vieillissement (Département des affaires économiques et sociales) et la Mission permanente des Pays-Bas, sera faite par M. Alexandre Sidorenko, Programme des Nations Unies sur le vieillissement (DAES), M. Peter Pennekamp, Directeur général pour le bien-être social et les affaires internationales du Ministère de la santé publique, du bien-être et des sports des Pays-Bas, et M. Ad Raaijmakers (Amsterdam Free University). Les membres des délégations participant à la trente-huitième session de la Commission, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.